ΣΕΝΕ 53. (Εφρενδζί 23 Μάϊος) ΣΑΛΙ 11 ΜΑΪΟΣ 189909) (Χιδζρητ Ζιλκαδε 7 1310) Νάμ 1664

Σαχήπι ιμτιγιάζ
ΘΕΛΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ
Δέρι σααδετδέ
Σενεΐλ . . . . . Γρ. 120
Αλτή αϊλήγή . . . . . » 65
Ταϋραλαρδά
Σενεΐλ . . . . . » 160
Αλτή αϊλήγή . . . . . » 85
Μεμαλίκι ιδδετεπιδέ
Σενεΐλ . . . . . Φρ. 40
Αλτή αϊλήγή . . . . . » 20

Νουσχαπή 40 Παρά

ΜΟΓΕΣΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΕΛΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

Μουδιρλέρ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ

ΙΛΛΑΝΑΤ
Πιγάρ σατηρή 16ζι σαγηρέ . . Γρ. 5
» » 32ζι » . . . . » 3
» » 23ζι » . . . . » 2

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΛΑΡΕ
Ίσταγκοϊλδ Οιδζόν Τζαρσουδά
Ταχτά Καλεδέ Νάμ. 158.

ΟΥΜΟΥΡΙ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ ΜΕΖΧΕΠΙΓΕ Ε ΦΕΝΝΙΓΕ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΑΖΟΥΜΑΙΡΤΕΣΙ ΝΕΣΡ ΟΛΗΝΟΥΡ.

Νουσχαπή 40 Παρά

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΜΑΪΟΣ

11 ΤΡΙΤΗ Μωσαί ο ἱερομάρτυρας
12 ΤΕΤΑΡΤΗ Γερμανοῦ Πατριάρχου

ΙΦΛΑΣΛΑΡ

Λόνδραδαν ἀλληνάν τηλεγραφλάρ Αὐστραλία μουσσεσσάτη μαλιεσινέ ἀφῆζ ὅλὰν πελεγέτ ἐρλαπὴν χένουζ ὀνοὺ ἀληνάμαθηγηνη μουπένδιρ· ἐν σόνρα ἑλάνη ἐρλὰς ἰτμὶς ὅλὰν ἐκὶ πογιοὺκ πάνκαγι μουτεκκὴπ πὶρ ἰνὰσὰτ κουμπάνιαση ἰλὲ Σίδνεϋ ἀεχρινδὲ ἰδζρὰέ μουαμελάτη τουζζὴζαρὲ ἰδὲν πογιοὺκ πὶρ πιδζαρὲτ κουμπάνιαση δαχὴ ἐρλὰς ἰδερὲκ πὶρ ἰκὶ χαρταδὰν περοὺ τεατίλι τεεδιγατὲ μεδζπούρ ὅλὰν μουεσσεσάτη μαλιενὶν μηκταρηνὴ 12 βὲ μουεσσεσάτη μεζκιρουρενὶν κապαγιαστηνδὰν τεγλικεγὲ δουσὲν σερμαγελερὶδὲ 90 μιλιὸν βὲ γιάχοδ 2 μιλγιάρ 50 μιλιὸν φραγκὰ ἰπλὰγ ἐἰλεμισδὲρδήρ. Αὐστραλία κιπὶ μεδενὲτι δζεδιδεγὲ χένουζ πὲκ γενὶ φέτχι ἐπδὰπ ἐἰλεγὲν πὶρ μεμλεκὲτ ἰτζζὸν πού μηκτὰρ σερμαγενὶν ζαὶ ὅλμασὴ χάλμα μουστακπέλεν γάγετ μουχῆμ πὶρ κειρὲτδὶρ. Πού ἰρλασιετλερὲ σεπὲπ μεμλεκὲτι μεζκιρφεγὲ λουζουμιδὲν ζαδὲ σερμαγὲ κονδεριλμὲζ ὅλμασὴ ἰμὶζ.

Κηταὲ μεζκιρουρενὶν μουαμελάτη χαζηρὲτ τουζζὸζαρισινὲ ναζἀρεν ὅρδαδ ἐχαλιὶνὶ πηρὲ ἰκρὰζὴ μουαμελατὴ ἰλὲ ἰστιγὰλ ἐἰλεμὲκ οὐζερὲ 700 καδὰρ μουσσεσὰτ [illegible] πάνκαλαρὴν μηκταρὴ 1700ὲ πὰλὴν ὅλμοὺζ βὲ πού σουρέτλε πὶρ δεχὴρδὲ πὶρ πάνκαδὰν ζαδὲ μουεσσεσάτη μαλιὲ πουλὴνμασηνὰ λουζοὺμ χῆς ἰδὶλμὲζ ἰκὲν πού κιπὶ δεχὴρλερδὲ πάνκαλαρὴν ἀδετὶ πὲ, ἐλτηδὰν ἀσαγὴ δούσμεμεκδὲ πουλὴνμὴδὴρ. Χαλπούκι, μεζκιρὸν πάνκαλαρὴν οὐμουμὶὲ ἀρτμασηνὰ μεμιοὺζ ὅλδηκλαρὴ μεπαλιγὶ δέβρι δαμὴκὴ σουρετὶ ἰλὲ ἰσλεδερὲκ κενδοὺ μεσαρὴλεριὶ τζηκαρδηκδὰν πασὰὰ ἀτχάπη σερμαγεγὲ μενᾳρὶ σενεδὲ ἰρραζηνὲ δαχὴ μεδζὸπούρ πουλὴνδηκλαρηνδὰν χὲρ πὶρ πάνκα μεδζὸζοὺδ παρεσινὰ σατμὰὰ ἰτζοὺν μουσὰτερὶ ἀραμαγὰ μεδζὸπούρ καλμὴς βὲ πού χαλδὲ Αὐστραλίανὴν ἰχτιγιαζζὰτη σεναὰὲ βὲ πουζζὸζαρισὶ ἰλὲ γάτζη μουτεναχὴπ ὅλμαδζὰκ σουρετδὲ μεἰδὰνὰ παρὲ τζηκαρηλμὴζδὴρ. Αὐστραλίανὴν τιδζαρέτι σύμουμισὶ 1880 σενεσινδὲ 769 μιλιὸν φραγκὰδὰν ἰπαρὲ πουλουνοὺζ ἰκὲν 1891 σενεσινὲ δὲ σερμαγενὶν μηκδαρὴ πὶρ μιλγιὰρ 100 μιλιὸν φραγκὰ πὰλὴν ὅλμοὺζ γιάνι γιουζδὲ 53 ραδδεσινδὲ τεζαγιοὺδ ἰτμὶζ ὅλδηγγὴ χαλδὲ· μουδδέτι μεζκιουρὲ ζαρρηνδὰ πάνκαλαρὴν ἰκραζατὴ πὶρ μιλγιὰρ 400 000,000 φραγκδὰν οὐτζ μιλγιὰρ 525,000,000 φρανκὰ πὰλὴν ὅλμοὺζ βὲ γιάγοδ τεατίρι δἀκεριλε ἰκραζὰτ 10 σενὶ ζαρρηνδὰ 143 ραδδεσινδὲ τεζαγιοὺδ ἰτμὶδὶρ. Ἰστὲ πού χεσαπὰτ δαχὴ κἰστερὶορκι Αὐστραλίανὴν τιζζαρέτι σύουμισὶ ἰλὲ ἰκραζζὰτη σύμουμισὶ μιγιανηνδὰ χῆζ πὶρ νισπέτι μακσὺλὲ μεδζὸὺδ δεγίλδὶρ. Πουνδὰν πασὰὰ 1880 σενεσινὲ καδὰρ Αὐστραλίε πάνκαλαρὴν ἰκρὰζ ἰδεζζὲκλερὶ μεπαλὶγ νισπετινὲ σερμαγεγὲ μελὶκ πουλουνδουκλαρηνδὰν χαριδζὲν παρὲ τεδαρικὲ λιουζὸὺμ κἰσρμερλαρ ἰδὶ. Χάλ πούκι ὁ ζεμανδὰν περοὺ ἰκραζὰτ δαἰρεσινὶν φὲκ-ἐλ-ἀδὲ τεδσὶ ἰτμεσὶ οὐζερινὲ μεζκιὸὺρ πάνκαλαρ Ἰγγιλτέρα πάνκαλαρηνδὰν δαχὴ πὶρ μιλγιὰρ γιὸὺζ μιλλιὸν φράνκ καδὰρ παρὲ ἰκραζ ἰδερὲκ πουνλαρὴ Αὐστραλίαδὰ ταγηστμηχὰδρδηρκι πού κἰσὺνκὶ πουχρὰν ἀρακηνδὰ μεπαλὶγι μεζκιὸὺρ δαχὴ τεγλικεγὲ δουσμοὺζ διμέκβὶρ. Μεζκιὸὺρ πάνκαλαρ Εὐρώπαδαν κεμάλη σουχουλέτλε τεδαρὶκ ἰδεπιλμὶζ ὅλδηκλαρὴ σερμαγελερὶ γάγετ οὐζοὺν βαδὲλὶρ ἰλὲ πὶρ τζὸκ ἐρπάπη ἰχτιγιαζζὰτ ταγηστμὴζ πουλουνδηκλαρηνδὰν δζουζὲ πὶρ πουγράνη μαλὶ χουσουλὰ κελἰνδζὲ πάνκαλαρ οὐζοὺν βαδὲ ἰλὲ βεριλτζὰ ἰδὲν τεεδιγατὲ μουκαπὶλὲ ἰσεμεσιχλεριὶ πού σουρέτλε πὶρὲρ πὶρὲρ τεατίλι τεεδιγατὲ μεζζὸπούρ ὅλμουδὰρδὴρ.

Χαριδζὲ.

Ρώμαδαν ἰσὰρ ὅλὴνὴγιορκι ρεϊσὶ βουκελὰ μουσσιοὺ Γιολίττη, χηἰγέπ βουκελανὴν μουσὲρεμὶεν ἰμζαλαδηκλαρὴ ἰστιρανεμεγὶ Κηρὰλ Οὐμπέρτοχ χαζρετλερινὲ τακδὶμ ἰτμὶζ βὲ Κηράλ ὅλ παπὲ δὲ πὶρ καρὰρ βιρεδζεγὶνὶ πεγιὰν εἰλεμισδὶρ.

Χηἰγέτι βουκελανὴν μουτεφίκαν ἰστιρὰ ἰτμελερὶ ἀδλὶὲ ναζἀρετινὶν πουζζὸζεσὶ μεζζὶλισι μεπουσὰν ταρρηνδὰν 5 ράϊ φαζλὰ ἰλὲ ρὲδ ἰδιλδιγινδὲν νεσάτ ἰτμὶζ πορνοὺν ἰλὲ περατὲρ χαρδζὲ ναζαρετὶ πουζζὸζισι μοζκκερατηνὰ δεδὰὰ ὅληνὴδὴρ.

— Σικὴγωδὰ Κολομβία πάνκασηνὴν τεατίλι τεεδὰτ ἰτμεσὶ οὐζερινὲ, ἀνὴν καδὰρ μουχῆμ ὅλμαγιαζκερ 40 πάνκανὴν φιρὰζὲ μουαμελατηνὰ χαλὲλ δὴ ἰλμοὺσδὴρ.

— Ρωσσία χαριδζὲ ναζῆρὴ μουσσιοὺ Γίερς Πέτερσπίργα κελερὲκ οὐμούρου χαριδζὲγὶ ἰδαρὲ ἰτμεκλιγὶ ἐἰλαιὴδὶσέδε, ἔλαν σηχχέτι κιαμλὲ ἰκτιπὰπ ἰδέμεμὶ ἰλὴγγηνδὰν μαχδουμὶ δαχὴ κενδουσινὲ μουαδεφ ἰτμεκδὲ πουλὴνιὴδὴρ.

— κνιμάρκα γανεδὰν κηράλιτὶν ἀρζοὺσοὺ οὐζερινὲ Ρωσσία γανεδὰν Ἰμπερατωρισὶ Ἰοὺλιος Ἰπτιδανὰδ Δανιμάρκαγα κελεδζεκλερὶδὴρ.

— Ἀλμαμία Ἰμπερατωρσὺ Γουλιέλμος χαζρετλερὶουτεδεγὰ Ἰμπερατὼρ πιρινδζὶ Γουλιέλμοσουν ἰπάἐ ναμὴ ἰτζοὺν ρὴκζ ὅληγὰν χεϊκελὶν ρέσιμ κἰουσάγνδὰ χαζὴρ πουλὴνμὴδ· ἀσακὴρ ταραφηνδὰν ἰδζρὰ κληνὰν ρέσμι κετζὶδὲ μουτεακὴπ κεσιδὲ κηλὴνὰν πρ ζιαφετδὲ πίτουν ἐγιαλὲτ, Γέβλιτζ σεχρινὶν τερεφινὲ παδὲ νοὺζ ὅλμοὺσδὴρ.

— Ἐσπανιδὲ πουλὴνὰν μουσσιοὺ Δόδς κελεδζὲκ 7 βρισσὰ Δαχομέηγε κιδεδζὲκ βὲ πού πὰπδὲ ἰχτιγιὰρ ἰδιλεδζὲκ μεταριφατὰ καρδουλὴκ ὅλμὰκ οὐζερὲ μεδζὲλίσι μεπουσανδὰ 7 μιλιονὶοὺκ πὶρ κρεδὶ ταλὲπ ἰδιλεδζὲκὶν ἰμὶζ.

— Πὶρ χαρταδὰν περοὺ μουνγερέρουλ μιζἀδζὲ πουλὴνὰν μουσσιοὺ Κορνὸ πού κερὲ ἰκτισάπη ἀρὶτ [illegible] τὴ χακκηνδὰκὶ καραναμεγὶ ἰμζὰ ἰτμὶδὶρ.

— Λόνδραδαν ἰσὰρ ὅληνὴγιορκι μάχη χαλὴν Τσινδὲ ἀδὰμ καμαρασηνὰ τεεχῆρι μουζκκερὲ μαδσουὶ μεδκὴἐ μουπαχασαγὲ κονδηγὴ σηραδὰ μουσσιοὺ Χάρκουρ Χινδιστὰν, Ὀζὰν βὲ Ἐκγιαλὶ χακκηνδὰ τεσκὶλ ἰτμὶζ ὅλὰν κομισὲν μαχσουσὴν Ἰκμὰλὴν βαζιρὲ ἐἰλεδιγινὶ πεγιὰν βὲ ἰραδὲ ἰτμὲκλε πού παπὸδ σερίαν πὶρ καρὰρ βεριλμεσὶ μουκαρρὲρ πουλὴνμὴδὴρ.

— Γρανανιστανὰδ τιδζαρὲτ βὲ σενκατὴν τερακκηστηνὰ χάσρ ἰδιλμὶζ ὅλὰν σερμαγὲτ ἐδζκιπὶν ραζζὰλαρηνδὰν 38 μιλιὸν καδὰρ πὶρ βαριδὰτ χαστὴ ὅλμακδὰ ἰσέδε, γίνε πουδζὸζεδὲ χουσοὺλου τεδαζεμὶ ἰτζοὺν μαλιὲ ναζαρετινὶν πακαγιαδὲ καλμὴς ὅλὰν βιρκουλερὶ ταχσιλὲ καραρ βεριμὶς ὅληγγηνὴ Ἀθηναιδὲν «Στανδρὰτ» γαζέτασηνὰ γιαζζὴλὴρρ.

Πού χαδαὶσδὲν ἀνλαστὴλήρκι χηἰγέτι δζεδιδὲ πὶρ ἀἐ σόνρα τεεδὲ ἰδὲδζεγὶ 7 μιλιὸν φραγκὴ τεεχιὲ ἰτμὲκ μακσαδὴ ἰλὲ πού τεδπὶρὶ ἰστιγὰζ ἰτμὶδὶρ· γιάνι 10 σενελὶκ πακαγιανὴν τεδαπὶρι σεδδὲἐ μουεσσερὲ ἰλὲ ταχσιλὲ καραρ βεριλμὶδὶρ· μαλιὲ ναζαρέτι κουγουδὰνὲ κἰρρὲ 10 σενελὶκ πακαγιανὴν γεκονὶ 157 μιλιὸν δραχμὴγὶ μουτεδζαδοὺζ πουλὴνμὴδ βὲ μεδζιουνλαρὴν ἔκσερι Μάρκ πὰγδζὴλαρὴ ἰλὲ σάἐρ ἀσχάπη ἀραζὴ βὲ ἐἰλιὰὰ δὴμάγλε τεδαπὶρι μουεσσερὲ ἰστιγὰζ δληνεζὰκ ὅλοὺρ ἰσὲ μουδδέτι καλιὲ ζαρρηνδὰ 30, 60 μιλιὸν δραχμὴ ταχσιὶλ δλουναπιλεδζεγὶ ταχμὶν δλὴνὴγιορ ἰμὶζ· πού μεπλὰγ καπὲ δλαρὰκ ταχσὶλ δλὴνὰζαγηνδὰν ἀνδζὰκ 25,30 μιλιὸν φράγκ τουτκὰζὰκ ἰσέδε, πουνοὺν ἰλὲ τεμουζοὺν ἰπτιδαηνδὰ 7 μιλιὸν τεεδὲἐ κηλὴνὴδὰν σόνρα ραζζὰτὴ ἰλεροὺδὲ γίνε δεγιοὺσου οὐμουμιὲνὶν ρεέφ-ουλ-μάλ τεκασιτὶ ἰλὲ ραζζὰρὴ τεεδὲἐ κηλὴνμὰὰ οὐζερὲ πάνκαγα τεδδὰ δλὴνὰζὰκδὴρ.

— Γενὶ κἀπινενὶν οὐμούρου μαλιενὶν ἰσλαχὴ νοκτάἐ ναζαρηνδὰν ἰλὲ ἐδζὲἐ ἰστιγὰζ ἐἰλεμὶὲ δλὴνὴγὴ τεεπὶρ χούσνου ἰδαχὲ δζιγετινὲ γὰσρ ἰδὶλερὶκ θαλὶ βὲ μουτεσαρὴρ βὲ πού κἰπὶ μεεμουρὶὰ μουλκιενὶν κεἰρηγὲτι ἰντιχαπὴνδὰ φὲδζ ἐλ ἀδὲ σάρρη μεσαὲ ἰδὶμεκδὲ πρ ἰλρηὴ βὲ μαὰὲδὴ μεζκιουρσὺν οὐμὲλὴρ κελμὲζ ἀδὲμὶ λουζουκλερὶ δζιγετὶ ἰλὲ 23 μουαλλὶμ βὲ 15δε κιρὰτὶν ἄζλ ἐἰλεμὶσδὴρ. Μαλιὲ ναζαρετὶνὶ μεδζουδαὴ τεεπὲ δὴνὴγὴγὴ ἐσνὰδὰ νακὴτὴ ὅλμὰκ οὐζὲ ἀνδζὰκ 84000δ ὅραχμὴ πουλὴνὴγὴγὴ βὲ πουνοὺν ἰσὲ Γρονανιστανὴν ἀγὲδὰλὴ γαζηρεσὶνδζὲ Λάρισσα σιμενδουρὴρ σιρκετινὲ ὅλὰν πορζὸζὺ καπαδζὰκ ραδδεδὲ πουλὴνὴγὴγὴ ἀνλαστὴλήρδὴρ.

— Φράνσα χαριδζὲ ναζῆρὴ μουσσιοὺ Δέβελ Σάὰ γὰκιομετινὶν Κὼν βακασὴ γακκηνδὰ δεράἐ σανὲ ὅλαρὰκ Φράνσα γὰκιομετινὲ ἰζὰρ μουαζεφὲτ βὲ τεεσοὺρ ἰτμὶζ ὅληγγηνὴ μεδζὶλισι βουκελαγὰ πὶλδιρμὶσδὶρ.

— 141 —

ΤΕΦΡΙΚΑ

TZINKIANE KHZH

ΣΑΒΙΕ ΔΕ ΜΟΝΤΕΗΕΝΙΝ τεεδιφερδεσὶ ἀλοὺδ, μεφζοὺμ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣΔΕΝ τεφέρεφὲ ὅληγὴζ ἠφὰ.

Μ α κ ά δ.

Κἀρμεν βὲ Μωραλὲς ἀνδὰν ἐνερὶκ, οὐσοὺλ οὐσοὺλ ἐν οὐτζοὺρούμ μαχκλὰ βαρδηλὰρ, βὲ ἀτλαχὴ μεσελερὶ ταγὴγὴγὴτ, Μωραλὲς δαχὴ οὐγγὰν δεμεδὶνὶ γεωκλενὶπ Κἀρμενὶν ἀρκασηνὰ δουσὲὶ βὲ οὐργανὰν πὶρ οὐδζοὺνοὺ κιοπρουνοὺν γὰν ταραφηνὰ δουσὲὶν οὐτζοὺρουμοὺν κηγιτσηνδακὶ μεσὰ ἀγαδζηνὰ ταγλαδηκλὰρ σόνρα, κιοπρουνοὺν δὲὶ γιὸὺζδουνδὰ γὰν ταραφηνὰ δουσὲὶν οὐτζοὺρουμὰ δηρμανφαρὰκ τζηκδηλὰρδὰ οὐργανὰν δἐεερ οὐδζοὺνοὺ δρὰκκὶ μεσελερὶν πὶρμὲ ἰκὶ ἀρσὰν γεκαρὶ σὴρ κηγὴ ταγλαδηλὰρ, βὲ πού βὲδζχιλὰ κιοπρουνοὺν γεωλουνοὺ ὀρτὰ γὰρδὲν κεστιλὲρ, δ δαρεδζὲκὶ μὰκζ ἀλλὰχ κορκνὴκδὰ κὲτζὲδζὲκ γιοὺλδζουλαρὴν τζαγὴὲ δουσὲὶν πὶν παρτζὲ ἐλαδζκλαχὴρνὰ σὲὶυχὴ γιὰκ ἰδὶ.

Κἀρμεν Μωραλεσὶ δὶνὲὶν, Ἐἰ Μωραλὲς! σὲμὶ ἰτμὶζ πιτεδὶ, χὲρ νὲρε ἰσὲ Τάγαρεδ ἰλὲ Κυρὶνο ἀρεπεσὶ ζουγὴὶ ἰδερὲκ, σὲὶ οὐργανὰ τζαρπηλὰρ οὐδζοὺρουμδὰν οὐτζδαζζὰκλαχὴρνὰ σουμχὲ γιὰγιρ, φὰκατ χὲρ ἐἰὶν καρανλὰγηνὴδὰ χισὰπ ἰτμεὶλγὴρ, γὰἐδὲ ἐπ δαγιὰγηαγιὰτ κοντοὺδὰ περοὺ γιὸὺζὲ κετζὶδὶλὰρ, πὶὺ σηρὰδὰ ἰδζὰὰ ἰδὲν τεδπὶρὶ δὶυὸὺμμεὶγὴζ, σενδὲ κὰτζ πιτὸὺδ βὰρι ἰκὶνὶὶ Μωραλὲς δαχὴ δὶρτ δεδὶ ἰσὲ, ἰκὶσὶνὶ Κἀρμεν ἐλλὴπ δὶὺὺμμεγεδζὲκ ὅλουρὰδ ἰσὲ, ἀἰζ πὶρδὲν ἀρεπὲὶ ἰχατὰ ἰδερὲκ, ἰκὶσὶνὶδὲ οὐρὰὺμ τελὶρ ἰτμεὶλγὴζ δεδὶὺδ πουσὺ γιὰὲ τζὲκιλὰρὲκ, κιὺζὲτμεκδὶ ὅλδηλὰρ.

Ἀρασηνὰδὰ τζὸκ κὲτζὲμεγὶτ, οὐζκαδὰν πὶρ ἀιδδὲτὶὰ κὲλοὺρ ἀρεπὲ ἀκμασὴ ἰδὶὺὺλδὶ ἰσὲ, ἰκὶσὶδὲ πὶρδὲν κουλκκαρηνὴ κατὰρδοὺρὰκ, μὺυχὴγὲὰ πουλουνδὴὴλὰρ.

Νιγὰὲτ ἀρεπὲὶ οὐζκαδὰν ὅν παραφηνὰδὰ τουνοὺὶκ ὅἀδὲκ βὲὶρὲ ἰκὶ φανὺς ἰλὲ κιὺρουνδὶ· βὲ ἀρεπὲὶζὲ ὅ ἀπὶρδὶ Βρετὰνὰκλὰρκὰ μαχρὺὺζ ὅλὰν ἀτὶὺδὶκὶ τουρκιγὶ τζαγὴρὴὴ κὲλὶρ, ὅὺὺλὲκὶ:

« Καρὺὺκὶ κὰγιὰδὰ πὶρ τζὸὺὰν κὴζὴ.

» Ταλὶὺὶὶ κὺὺσὺὺὺὶ, χαὺὺὺὶ ἀγὴλὰρ.

» Ἀνὰνὴν πὰπὰνὴν πὶρδζὴὺὶ δζὺὺζὺ.

» Ἀχὴνὰ ταγὴαγηωδζὺὺδὰὰὰρ δὰγὴλὰρ.

Χὰὺὺὺὶὰ ἀρεπὲὶ τὰ χὶὺὺπὺὺὺὺὺὺὺὺ ὀρτὰὺὺὺὰ δὰγὺὺὺὺ γὰὺὺὺὺὺὺὺὺ

ΑΧΒΑΛΗ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ

Πουχράνη μαλιενίν πουχράνη βουκελαγιά τεπείλ ὀληνοῦρ ἰδουγί πίρ κάτ' δεφαλάρ μουσαγαδί ὀληνηπῆ, βὲ σίμδι δαχή ἰσπάτ ὀληνηήδηρ. Ἰταλιαδὲ πίρ ζεμανδαν περοῦ ζουγουρί μελχοῦ πουληνάν πουχράνη βουκελά νίγαγετ βουλουοῦ πουλμούδηρ· ἐλαρέί μαλιενίν χὲρ βαχηῆδάν περοῦ μουζδαρῆρ ὀλμασή, βὲ πού γιουζδὲν χοκιομετὶν χὲρ πίρ τεσαδουλαρηήν κεροῦ καλμασή πού κιτὶ πίρ χηγαμὰ κεουντέδῆ ὀλαδζαγή νουλαγιάν ἰδὶ· κετζὲν Πεντζεμπὲ κιρουοῦ μεδζλίσι μετουσανιδὰ ἀδλιὲ ναζαρετινὶν πουδζὲδζεσὶ μουζακκερὲ ἰδιλδιγὶ σηραδὰ μεδζλίσι μεπουσανὰζὰ μεζκιοῦρ πουδζὲδζὲ μάγ τὲ μαγ καπούλ ὀληνοὶτ, χηγέτι μεδζουχηή ἰτζοὶν ἀζαλαρὴν ρεὶνι ρουδζοὶ ἰδιλδικὲδὲ ἀλεὶχηνὲδὲ 138 βὲ λεὶχηνὲδὲ 133 ρὰί βεριλμίδὴρ· ταιιὶ χὰλ πουνοὶν οὔζερὶνὲ χηγέτι βουκελὰ πὶλ ἰδζὶμὰ, πὶρ κηταὶ ἰστιρὰ ταυζὴμ ἰτμὶδ βὲ κηρὰλ χαζρετλερὶνὲ τακδὶμ ἰτμὶδὴρ· μεδζλίσι μεπουσανὴν πού κιτὶ ρὰί βιρμεσὶνὲ πὰσκαδζὰ πὶρ σεπὲπ ἀτρ ὀληγήγεορκι, κὰμ πὰνκαλαρδὰ βὲ ὠὺ πὶλὰν ἰχτιλαστὴρ σεπεπλερὶνὶν ἰσκιντὰκ ὀλημαλαρηήδὰ κιρουलὶν μουσαμεχαδὰν τολαγὶ, ἀζαδὰν ἐκσεφισινὶν πὶλ ἰττιρὰκ πού χαککا ἰτιراζ βὲ τεεδὶτπλερὶ ἰτζοὶν βουκουοὶ πουλὰν تاپلمپرنى ἐχεμμιεتد ἀὀληγμαμαηη ἰμὶζ· πού ἐφκιاغ χὲρ νὲ καδὰρ تعيزلى ὀληγماغیو ἰσεδὲ, πὶρ دیرلى صاغلى ὀلدیغنه داغى ده کاندك زنگلى ὀلوب. Σουρعاغ داغى ایلدى ὀلنجه اوزه‌رینه ایشیتدیکی ایشیتدیکی ὀληγμαλαρηήδὰ κιρουلὶν μουσαμεχαδὰν τολαγὶ, ἀζαδὰν ἐκσεφισινὶν πὶλ ἰττιρὰκ πού χαککا ἰτιراζ βὲ τεεδὶτπλερὶ ἰτζοὶν βουκουοὶ πουλὰν تاپلمپرنى ἐχεμμιεتد ἀὀληγμαμαηη ἰμὶζ· πού ἐφκιاغ χὲρ νὲ καδὰρ تعيزلى ὀληγماغیو ἰσεδὲ, πὶρ دیرلى صاغلى ὀلدیغنه داغى ده کاندك زنگلى ὀلوب. Σουρعاغ داغى ایلدى ὀληγηγεορκι, رایلارغى βερیلمیشدیر σό σρ راديكال فرنجساغیدان میشیل مونسیو Βαρζιلانىڭ اغبالى یازیلدیغى

Ἴζμυρ ἰσμανλῆ πάνκασι, ἰκινζί διρεκτωρού μουσιού Δζωρζέϊτζ Σμιρνών πάνκασι διρυνζί διρεκτωλουγονά τερζίαν τεκνὴν ἰδιμὲν κασετί ἰλὲ δυουσοὺδεκὶ Δζωμακὲ ἰστεσί κιουνοὺ μεμιωρὲτι δζεδιδεσινὰ μουτεδέδζγαν Ἴζμυρδὲν χαρακὲτ ἰδεδζέκτιρ.

Χατὰν τουτζτζαγηνδὲν Ζιγλὰ πεγὶν Μαρτίου νανμπὲκι σεριωσὶ Πεζὲρ κιουνοὺ σαὰτ 5ὲ Πέζρη σιγὶάχ παγαζνὰ δαχὶλ ἐλαδζαγὴ σταρκὰ. Κκὰ δενζὲ κιτμεκλὲ ὀλὰν Ἴγγιλζ πανδέρκλη πὶρ βαπὸρ ἰλὲ μουσκὰμὲ ἰδεβὲκ μεζκιοὺρ σεριενὶν κατπουδενὶ ἰλὲ 19 τεπρεσὶ δενζὲ δοχιουμουδὲτρ. Ποὺ καζὲ ἐτχαφὲν κιορυλιρὲκ δὶρ χὰλ φιλουκελὰρ ἰλὲ δενζὲ δουσενλερὶν ταχλισὶ ἰτζοὺν ἀιτκὰν ἐλαρὲκ 14ουνοὺ τεχλὶς ἰτμισλὲρ, πεθὶ ἰσὶ κατεδὲτ ὀλμουδλάρδηρ.

Δὲκουὶ ἀθζοὺζὲ ἰτζοὺν Κόσοβα βιλαγετινὶν ποὺ δεφὲ 8261 πουτζοὺκ γροὺζ κιονδερλιδηγὶ αἰτὶ, Μαλάτζα φουσακὰνὶ ἰτζοὺν δαχὶ 16581 γροὺζ ἰρσὰλ ὀλνμμιδὲρ.

Μάϊος πεθινὶζὶ κιουνοὺ Μαλάτζαδὲ χαρὶρ σουρετὶ χαρανὶτι ἀρζ βουκουοὺ πουὶμουζ βὶ οὐτζουνοὺζὺ κιουνοὺ Δζεμαζὶζὶ κασακὰκονὰδὲ πεγιεὶ φνὸδὲ δζεσαμετινὲ 40 δακικὰ καδὲρ ἀιδλεὶὲ τολοὺ νουζοὺλ ἰδὲρὲκ ἐοδζὲρὶ μουσμρεγὴ γὲϊλουδζὲ χασὲρ ἰρὰς ἐἰλεμὶδὶρ.

Ἴλανδὲ κησιηιμζὶδὲ δὶρζὶ; σαχλὶρ κηλνιδηγὴ αἰτὶ Πὲϊ ὀγλοὺ δζωδεσινδεκὶ τεζὶλεὶρὶν μιγιεκνὶνδὲ μαγαζὰσνὶν κουμασλὰρὶ βὶ διμκεκὲδὲ ὀλδηγὴ ἐλτισελεὶρὶν σουρὲτι μουνταζαμὲδὶ μεὶδανὰ κελμεσὶ γουσουσουνδὲ χὲμ πὶρ μεβκὶ κουμτζὶ ἴγαζ βὶ χὶμδὲ κὲσὶτι σογὶτ ἰτιὶζ ὀλὰν μουσσιοὺ Β. Π. Καρσέϊας οὐμουμὰν γουνοὺδὲ καλμασὶ ἰτζοὺν τάγιετ νεφὶς κουμασλὰρ τεγιὲ ἰτμὶζ βὶ ἐλτισὶ μεραχλὶλαφσηὶν ἀζζοὺλαρηνὰ τεβρίκαν δίκαρ ἰκιοὺζὶ μεὶχοὺρ βὶ μεχοὺρ πὶρ μακασδὰρ ἀλμὶδδηρ. Ἐλτισὶ μερκλὶλιδεὶ ἀνδζὰκ μεζκιοὺρ μαγαζὰδὰ ἀζζοὺλαρηὶ ἰκνὰ ἰβεδζὲκλὲρ ζὶρκ νεφὶς βὶ χαλὶς γιουλοὺ κουμασλὰρ ἰλὲ περαπὲρ, πὶτζζὶμ βὶ δικὶζ βὶ βιδζοὺδὲ σουρὲτι μουνταζαμὲδὶ ραπὶτ ἐν πιρινδὶζὶ ταχσὶν ὀλμουνδζὰκ νοκταλὰρδηρ.

Κετζὲν Πεζὲρ κιουνοὺ Βλάγκα ἀγιὰ Θεοδωρὶ ἐνορὶσονὰδὰ ἰδζὰ ὀληγὰν ἰντιγαπλαρδὰ ἐκκλησία ἐπιτσοπηλιγινὲ ἰττιράκὰ ἀφὰ ἰλὲ σάτηκ ἐπιτροπηδὲν Χ' Σάββας Γαβριὴλίδης 36 ρὰϊ ἰλὲ, Ἰωάννης Μ Πουτίδης 31, Χ' Λουκᾶς Ἠλιοὺ 29, Πρόβρους Κασαδζὶδης 28 βὲ Δημήτριος Τζιπηαδζόγλους 25 ρὰϊ ἰντιγὰν ὀλληγηλὰρδηρ.

Ἰσκέτζεδὲν ἰσὰρ ὀλληνὸηγηνὰ ναζὰρεν Πουλγαρὶὰρ Φιλιππεδεκὶ ἀγὶὰ Κυριακὴ ἐκκλησίασηνὴν γαστηνὰ κανὰζὰτ ἰτιαεμιδλὲρ αἰτὶ, Ἰσκέτζὲ χαρὲζὶνδὲ πουλγὰν ἄγιος Ἀθανάσιος ἐκκλησίασηνὰ δαχὴ μεδαχαλὲ ἰτμεγὶ ἰστὲγιεὶρλὰρ ἰμὶζ· σεχὶν ὀρδὸζὸ-ἐρλὶσὶ Πατριαρχανεγὲ βουκουοὺ πουλαναλὰρὴ χαπὶέ βιρμισλὲρδὶρ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Γιαζιμὴζ ὀλληγηιμὴζ βὲδζὺ οὐζὲ πεζὲρ κιουνοὺ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Νεόφυτος ἐρὲνδὶ χαζετλερὶ μαχιετινὲδὲ Ἐρζερὶμ, Ἰζμὶὺδ, Γρένιμα, Μιτυλλου, Διμὲτσκα Πελιγράδ βὲ Χαλδεὶαζ μητροπολουτλαρὶ ὀλληγὴ χαλὲδὲ λειτουργὲς ὀλμουδζ βὲ Τραπεζὸν μητροπολουτλληγηνὰ ταχχὶν ὀλληνὰν σάτηκ Μέγας Πρωτοσύγκελος Κωνσταντὶνος ἐρὲνδὶγι ἀοχιεφουσλὶγὶ τακδὶς ἰτμισδὶρ. Πατριαρχανὲ Ἐκκλησίασηὶ μεὺμα ἰλεὶγὶν γεμιδεγριλερὶ Φερτεκλὶλερδὲν λέπαλὲπ μεμλου ὀλσοὺλ, λειτουργὶαδὰν σόνρα κερὲκ Πατριὰκ ἐρὲνδὶ βὲ κεὲκ Ἱερὰ Σύνοδς ἀζλαλαχὴ βὲ σάρ μουτεταρὰνη μιλλὲτ ἰφὰϊ τεφὰκ ἰτμὶζ ἐρὲδὶρ.

Μουσάρουν ἰλὲὶγ ἐρὲνδὶ χαζετλερὶνὶν ἰκτιδὰρ μα χαζὲτ βὶ λιακατὰ γὲρ χουσουσὰ μουδζερὲπ ὀλοὺπ, τεαγὶν ὀλληνὴγὴ ἐπαρχίανὴν γὲρ δουρλοὺ ἰκτιλαρηνὰ ἰκτιρὰ βὲ πὰζὴ τεσδιεγὶὲ μοχτὰδζ μεσαλὶ γοὺσουν συρὲτλε τεοβὲ ἰδεδζεγὶ καδὶεν μεεμὶὺλ πουλγημακεδὸνὴρ· πουνοὺν ἰτζοὺν μεζκιοὺρ ἐπαρχὶα τεπρικὲ σαγὶλὰνδὴρ.

Ἔφεσος μητροπολισινὲ τεγρὶ ὀληνὰν Κωνσταντινος Βαλλιάδης ἐρὲνδὶ ὀνουμουζδεκὶ χαρτὰ σεγιμιζὲ κελοὺν, πὶρ κὰζὲ χιοὺν ἰκαμετὶὲν σόνρα γενὶ ἐπαρχὶ-σηνὰ ἀζμὲὲ ἰδεδζὲκδὶρ. Μουσάρουν ἰλὲὶγ Μητροπολοὺτ μεζκιοὺρ ἐπαρχὶαγὴα τεγρὶ ὀλληνὴγηνὴ τηλεγράφὰ Μεσότοποσδὰ ἰκὲν ἐὰτιμὶζ, βὲ σέγρι μεζκιοὺρ Ρ Παρθενα·γὲτονὰνὰ ἐπιχορήγησις ἀλαδζαγηνὴν κιάφφεσινὶ ἰκνὲ ἰτμὶσδὶρ.

Παραμυθία Ἐπισκοπηιγινὲ Ἐξαρχοσλουκ βαζηρεσὶ ἰλὲ ἰρσὰλ ὀλληνὰν Ἐρκιρὶ μητρο-ολητὴ πουδερὰ βαζὴγρεσὶνὶ πὶλὶ ἰκμὰλ ἐπαρχὶασηνὰ ἀδδὲτ ἰστμὶὲ βὲ ταυζὴμὰ ἰτμὶὲ ὀλληγὴ λαϊχασηγὴ Ἱερὰ Σύνοδσα ἰρσὰλ ἰτμεσὶ μουκαφφὲρ πουληνμὴδὲρ.

ΡΩΣΣΙΑ ΒΕ ΧΟΛΕΡΑ

Ρωσσιὰδὰ χολέρανὴν ρεδὶσὶ γακκὴνδὰ δαὶρὲὶ τηπτηρεδὲν βεριλὲν μαλουματὰ κιρὲ Νὶζ, Καμὶνὶζ, Πὸδὸλσκη, Κορσὶκ, Σαρατὸφ, Καμπὶὺν, Τζεμεττεγοὺς, Κὰρς, Ὀρσὰλ βὲ Δὸν Καζακλαρὴ ἀφὰζηγεσινδὲ Μαρτὴν 12σινδὲν Ἀπρὶλιος 29ουνὰ κὰδὰρ 445 κισὶ χολέρηγὰ τουτηλοὺπ, πουνλαρδὰν 147σὶ βεφὰτ ἰτμὶσδὶρ· Ἐν ζιαδὲ μουσὰπ ὀλὰν Καμὶνὶζ, Πὸδὸλσκ ἐγιαλετινὰδὲ Μαρτὴν 13ουνὰδὲν 28ινὲ κὰδὰρ 460 βεφὰτ βὲ 120 μουσὰπ βουκουοὺ πουλμοὺδζὴρ. Μαρτὴν 28ινὰδὲν Ἀπρὶλιος 13ουνὲ κὰδὰρδὰ 390 κισὶ τουτηλοὺπ πουνλαρδὰν 351 τέρκι χαγιὰτ ἐτλεμὶδὶρ. Χολέρανὴν μενὶ ἰτζοὺν τεδαὶρὶ μουκαταζὲ ἰττιγὰζ ἰδιλμὲκ οὐζὲσὲ Κίεφ σεγρινδὲ δζεμὶὲτι ἀτηηπὰ ἀκδὴ ἰδζὲτμὰ ἰτδζγὶ αἰτὶ Σαλὶτ ἀγμὲὺ δζεμιὰτὴ δαχὴ Κορσὰκ σεγρινδὲ «Χορβυσταριὲ» δενὶλὲρ ραχιτελερδὲν μουρεκκὲπ πὶρ χηγὶτεὶ τεδαβὶ τετκὶλ ἰλὲ περαπὲρ νακλὰ βὲ τεεεὶζ μεσαρὶφὶ ὀλμὰκ οὐζὲ 5000 φράγκ δαχὴ ταχσὶς ἐἰλεμὶδὶρ. Ἐρρενζὴ Μαὶσὴν 7σινδὲ Χεεσὰν σεγρινδὲ δαῦμὶ ὀλαρὰκ πὶρ σηγχὴ κουιτεσὶ τεσκὶλ ὀλληγὴς βὲ φουκαραγὶὰ σηζὴζὰκ γεμὶκ βὲ ἐγὶ σοὺ τεδαρὶὶ ἰτζοὺν γοκουωὶὲ ταραφηνὰδὰν πελεδιεγὲ ἀφοὺζὰ μουαδενὲτ ἰτζὰλ ὀληνὰσὴ δαχὴ καραρκὸ ὀλμοὺδζὴρ. Πὰκκουζὰ χολέραγὰ τουτηλὰνὰδὰ ἰτζοὺν ἐλ γέβὰ ἰνδαὶτὴ χηὶτὰὶ πὸὺλμακιης ὀλὰν παφακκλαφὰ 80 πὶν φράγκ σὰρφ ὀληνὸηγὴ αἰτὶ γίνὶ ἰκτιζὰδὲ ἀτηηπανὴν μηκτασηνὴ τεζὶὶδ ἰτμὶὲκ ἰτζοὺν 80 πὶν σοκαλαχὴ κἰουνδὲ ἰκὶ δεφὰ νὲρτ ἰλὲ σουλαμὰκ ἰτζοὺν 40000 φράγκ βὲ οὐμοὺρσου σηγγηνὶν ἰκτιζὰ ἰδεδζεγὶ μεσαρὶφ γὰὶρὴ μουντεζὰμὲ ἰτζοὺνδὰ 40 πὶν φράγκ ταχσὶς ἐἰλεμὶδὶρ.

Κοτζὶς πελδεσὶ ἀμελιὰτὴ τατγηριὲνὶν μουνταζὰμὲν δζεργεγὴνὴ ἰτζοὺν 60 μουρεττισὶν τὰχτὴ ναζαρετνὰδὲ ὀλμὰκ οὐζὲ 60 σουσπεγὲ τακσὶὶ ὀληνὰτὰρδηρ· θέγρι μεζκιουρδὲ ἐλ γέβὰ 22000 ἐγαλὶ βὰρδηρ. Πέτερσπουρ σηγχὴ κομισὶὸνὸ ἰσὶ ἰδζτιμὰὶ ἀγρὴρνὰδὰ καράρ ἀσγὶ βιρμὶδὶρ. Ἴδελα· Γαλετὲ λὶκ ὀλὰν δεγιὶρλὲρ χαστεγανελεὶνδὲ μεκτὲπὶ τηπτηεὶνὶ μουντεγὶ σηγὴρ ταλεὶπεσὶ δαχὴ ἰρὰϊ βαζὰρ ἐἰλεγὶὲζὲκλὲδὶρ. Σάνιεν: Χαστεγανελεὶν μαγὲτ μεεμουσλαρὴ ἰτὶ κὰτ τεζὶὶδ ὀλληναδζὰκδηρ. Χὰλὶσεν: ἀεγρὶ-ὶ, καναλλαρὴν, σεγιτεγιελερὶν βὲ ἰδζτιμακιαγλὲ ἰὶν κουρὶπνὸδ πουλγνὰν μαχαλλεὶ ἀτηη ναζὰὶν δηκκὰτ ὀλληναδζὰκδηρ. Ρὰτιαν: Μαὶσὴν 13ουνὲδὲν ἰτιπὰρεν γηὶγιὰτὴ τηπτηεὶνὶν γὲρ πὶρὶ 14 κὶσὶὶδὲν μουσεκκὲπ ὀλμὰκ οὐζὲρὲ τεκὶρὶ ὀληνὸὺπ πουνλαρὴν ιαγετεεὶρνὲ μεκτὲπ τηπτηὶ μουντεγὶ σηγὴρ ταλεὶπεσὶδὲν 16 3ὲ σὸν ἰκὶνὸζὶ ταλεὶπεσὶνδὲν 3 κισὶ βὲ 5 ταπὶὲ μουαδενεσὶ, δὲρτδὲ ταπὶὲ μουαδεὶ ἰλαδὲ ὀλληναδζὰκδηρ. Χὰμὶσεν: Ἰοὺνὸς 13ουνὲδὲν ἰτιπὰρεν ταλὲρουζὰκ γηὶγιὰτὴ τηπτηὶ τεζὶὶδ ὀλληναδζὰγὴ αἰτὶ τεγιὰσὴ σηγχὴ μεεμουαλαρὴδὰ κεζὶρὶλεδζὲκδὶ. 1890 σενεσὶνὲ δαὶρ τὰκζὴμ ὀλληνὰν σεμὶ δζεδὶ ὀελδὶν ἀνλασὴὴλὸηγηνὰ κιὸὶὲ σενὲὶ μεζκιουσεδὶ Ρωσπὰδὰ 718 ἀδὲτ σηγχὴ κομισὶὸν μεδζὶοὺδὶ ἰμὶζ.

ΧΟΛΕΡΑ

Ἰσὸν σηγχὴ ταπὶὲ δοκτὸρ Καμπὸσὸν Πὲρ βὲ Τὲπρὰζ κουσὰπινὲ 6 κιὶνὶν γολὲφγὰ τουτηλὸηγὴνὸ ἀὰ τηὶεγὰρὰρ ἰσὰρ ἐἰλεμὶὲδὶρ.

Χὰμὶπουρὰδὰ Μάϊος ἀφνὶζὶ κιουνὸὺ πὶρ κιὶὶ Ἀσία χολέρασηνὰ δουτλαρὰκ βὰρὰκ ἰτμὶὲ· βουκουὰτὰ μεζκιουσεὶν ζουγοὺρ ἰτμὶὲ ὀλληνὴ χανὶ γαλὰὴ δὶρ ἀκὰπ μεζὶοὺζ γανεγὶ τὲρκ βὲ ταχλὶὲ ἰτμὶὲλὲδὶρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

(Ἐν πουγιμ.ἐρὲ.)

Παρὶς 21.—Ρεῖσὶ ὀζουμγοὺρ δοὺν ὀζενεράλ Δόβσου γουζουσουνὰ καπὸὺλ ἰδοὺπ, Δαχομέηδεκὶ ἀσκερὶ χαρακετὶ γούσνου ἰδαρὲ ἰτδὶγὶ ἰτζοὺν τεδεκιὸ-ρὶνὶ πεγιὰν ἐἰλεδὶ. Ἀζενεράλ σιβὶλ ἐλὶπισεσὶ ἰλὲ ἰδὶ βὲ μουλὰκὰτ 3 τζαρὰγὰ δεβὰ ἐἰλεδὶ. Ρεῖσὶ βουκελὰ μουσσιοὺ Δουπουὴ, βὲ Κηρὰλ ταραφδὰσὴ μουσσιοὺ Βουδρὴ δ' Ἄσον, σοσιαλὶστ φηρκασηνὸὰν μουσσιοὺ Βωδὲνὶν τεκκὴπ βὲ τεεδὶπὶ μεσελεσὶ γουσουσηνὸὰ νζὰ ἰδοὺπ, μεσελεγὶ μεδζὶλὶσὶ μεπουσανὴν ρεὶνὲ γεδὰλὶ ἰτμισλὲρ βὲ πὰὲ βεκιλὶν ρὰϊ 276 ρὰϊ ἰλὲ τασδὴκ ὀλληνμὴδὴρ.

Ρὸμα 21.—Δοὺν Κηρὰλ μεδζὶλὶσὶ μεπουσὰνὶ ρεῖσὶ ἀγβὰλὴ χαζηρὰ ἰτζοὺν μουλὰκὰτ ἰτμὶὲ Πεζὸὺ Λαζαρὸὺν βὲ Μοντεὶλὴ κερὶλὶ βιρεῖρὲ ταχλὶς ἐλληνὴλὰρ.

Βιὲνὰ 21.—Βεμὶὰ βὰλισὶ Κὸντ Τυνὸὺν ἰστιρὰ ἰτδὶγὶνὶ δὰὶρ σουγουτυὸὺλὰν ρὶδαγὶὲτ μακὰδὰ ἰλὲ δζερεγὰν ἰτδὶ ζὰν ὀλληγὴγὴρ.

Νὲβὶὸρκ 21· Σερκὶ κομισσιονὸὺ δαὶρεζὲρὶν κιάφφεσὶνὶ Πεζὰρ κιὶὶνὸὺ ἀτζὴκ πηρκκμαχὰ κορρὴ βιρμὶδὶρ.

Πέστα 21.—Ποὺ σενὲ χασηλὰτὴ ζηρὲὶ πὶκ ἀζ βὲ κιουζὸὺνὸὺ ἀζὶνὸὺδζὲ πὶκ ἀσσαγὴὴηλὰρ. Ζουρὰ γεβὰνὴν μουσαὰδεσὶζὶ ἰ ὲ τεπὶὲνὲ 3 χαρὰ σόνρα ἐκδὶ.

Περὶὲν 21. Κὸντ Καπρὶβηγὶὲ μουγαλὶρὲὶ σὸὺρὲ πουὴηαναλὰρ Ἰπεραὶὸρ ἰλὲ Ὀρὲνς Μπὴμαρκὴν πεὶνὸὲὲ ἰτιλὰρ χασὴλὰ ἰτμεγὶ ἀζζὸὺ ἰδὶσὸὺλαρ. Ἰτὶτιχαπὰρὴν ἀσερεσὶνὸὲ Καπρὶβηγὴν μεβκησὶπὰὲ δαὶμὶ ὀλμαγὰζζὰκ ζὰνν ὀλληνὴγὴρ.

Μ. Β. ΚΑΡΑΒΙΑΣΗΝ
ΤΕΡΖΙ ΔΟΥΚΙΑΝΗ

523 Πὲϊ ὀγλοὺ Βζαδδεσινὲὶ Τουνὲὶ κερσουτηηδὰ 523

*Μουλγτηρερ Πὰρις βὲ Λόνδρα σεγιφλεριηδὲν μεδσιμὲ μουτεαλὰκ γάγιεε νερὶς γιουνὰὶ κουρασὰὶρ κεεὶὶηιμὶὲ ὀλδηγηιμὰὶν ὀὺμουμὰ ἀλὰν ὀληνὸὺρ κι μουσαπὰκὰ ἀαὶοὺὶ ἰζιεμὶζ γιατὰὶρ ἰλὲ χὶρ δουρὰὶ ἐἰλεὶὲ ὀὲζεριὲ σηπαρὴὲ κἀὶοὺὶ ἰτδὶγὶν κιὶὶ ἀὶὶὰ τονὰὶν ἰρὰ δαχὶ ἰδεδζὲγὶν. Χουσουσὰὶ ἰλὲ ἰὶὰὶρὶὲ βουσταὶὰὶρδηρμὴὲ ὀλδηγηιμὰὶν κερὶὲ μουὲτεριὲρὶὲ βὲ κερὶὲ οὐμουρὰὶν χὰὶὰὶνὸὺ κὰὶμασὶ ἰτζοὺν Πὲὲ ὀγλουνὰὶ μεὲχὰὺρ μακασδὰρ μουσσιοὺ Καμὶὲ Μοδιεριὲ δαχὶ γιαὴηιμὰ ὀὲμαὲὰὶηὰ μεδζὶὶὰὺρ ὀλὲὲὴ Μαγαζὴηὴὴ πὶρ δεφὰ ὀὲσοὺὺὶρ ζιαρὲὲ ἰδεδζὲκὲὲὲὶρ χουμὰὶὰὶρὴὴ κερὶὲ σαγὰὲμὶὲὲ βὲ κεὲὲὲ ἐχὲὲὲὶὲ βὲὲὲὰὲὲὲὶὲὲὲ χαὲὲὲὲὶὲὲὲὲὲ δεὲὲὲὲὲ

ΑΝΑΤΟΛΗ ΔΕΜΙΡ ΓΙΟΛΛΑΡΗ

1893 Απρίλιος 26 ἐτιπάρεν γενὶ ἰλανὰ καδὰρ σιφ φιλανή

Μεβκηφλέρ		Κατάρ 24 σαπάχ ἐστγὰ	Κατάρ 4 σαπάχ Γιολλίζι	Κατάρ 26 ἀκσάμ	Κατάρ 6 σαπάχ Γιολλίζι	Κατάρ 8 σαπάχ	Κατάρ 14 ἀκσάμ	Κατάρ 10 ἀκσάμ	Κατάρ 12 ἀκσάμ
Γάλ. κιοτρουσ	χαρ.	11	12 5	7 35	2	4 30	11 30	6 25	10 30
Χαϊδάρ πασά	μουδ.	11 25	12 30	8	2 25	4 55	11 55	6 50	10 55
	χαρ.	11 42	12 39	8 16	2 36	5 15	12 5	7	11 5
Κηζιλ Τοπράκ	»		12 47	8 26	2 44	5 23	12 13	7 8	11 12
Φενὲρ παγτζὲ	»		12 51	8 31	2 48	5 27	12 17	7 13	11 17
Κιὲζ τεκὲ	»		12 56	8 37	2 53	5 32	12 22	7 18	11 22
Ἐρέγκιοι	»	12 2	1 1	8 45	2 59	5 38	12 28	7 24	11 28
Ποσταντζίκ	»	12 11	1 10	8 57	3 8	5 47	12 36	7 33	11 36
Μάλτεπε	»	12 25	1 22	9 11	3 20	5 59	12 48	7 45	11 48
Καρτάλ	»	12 40	1 36	9 27	3 34	6 13	1 2	7 59	12 2
Πενδίκ	μουδ.	12 51	1 45	9 38	3 43	6 22	1 11	8 8	12 11
	χαρ.	1		9 48					
Τοζζίλα	»	1 26		10 15					
Γκέγιπεζε	»	1 50		10 42					
Αὶλ ἰσκελεσεῖ	»			11 10					
Ταβσανζίλὰ	»	2 28		11 22					
Χέρεκε	»	2 45		11 40					
Γιαρμεζὰ	»			12 5					
Τουτσὰν τσιφλ.	»	3 26		12 22					
Δεριντζὶ	»	3 26		12 33					
Ἴζμιδ	μουδ.	3 52		12 50					
	χαρ.	4 7							
Πογοὺκ θερπέρὸ	»	4 45							
Σαπάνζὰ	»	4 14							
Ἀδὰ Παζὰρ	»	5 40							
Κέλβε	»	6 32							
Ἄκ χισάρ	»	6 58							
Μεκεδζὲ	»	7 32							
Λέφκε	»	8 8							
Βεζὶρ χάν	»	8 42							
Πιλεδζίκ	»	9 37							
Καφάκιοι	»	10 43							
Ποζγοὺκ	»	11 15							
Ἴγ ὀνοῦ	»	11 55							
Τζικοὺρ χισὰρ	»	12 25							
Ἐσκὶ Σεχ	μουδ.	1 3							

Μεβκηφλέρ		Κατάρ 1 σαπάχ Γιολλίζι	Κατάρ 3 σαπάχ Γιολλίζι	Κατάρ 21 σαπάχ Γιολλίζι	Καράρ 5 σαπάχ ἐστγὰ	Κατ 7 ἀμσάρ Γιολλίζι	Κατάρ 25 σαπάχ ἐστγὰ	Κατάρ 9 ἀκσάμ Γιολλίζι	Κατάρ 11 ἀκσάμ Γιολλίζι
Ἐσκὶ Σεγὶρ	χαρ.						9 49		
Τζικοὺρ Χισὰρ	»						10 26		
Ἴγ ὀνοῦ	»						10 55		
Ποζγοὺκ	»						11 31		
Καράκιοι	»						12 6		
Ἡιλεδζίκ	»						1 6		
Βεζὶρ χάν	»						1 43		
Λέφκε	»						2 23		
Μεκεδζὲ	»						3		
Ἄκ χισάρ	»						3 30		
Κέλβε	»						3 58		
Ἀδὰ παζὰρ	»						4 56		
Σαπάνζὰ	»						5 15		
Πογοὺκ θερπέρὸ	»						5 43		
Ἴζμιδ	μουδ.						6 20		
	χαρ.			10 45			6 35		
Δεριντζὲ	»			11 4			6 52		
Τουτσὰν τζιφτ.	»			11 15			7 3		
Γιαρμεζὰ	»			11 32					
Χέρεκε	»			12 3			7 49		
Ταβσανζίκ	»			12 16			8 1		
Αὶλ ἰσκελεσεῖ	»			12 27					
Γκέγιπεζε	»			12 59			8 42		
Τοζζία	»			1 22			9 6		
Πενδίκ	μουδ.			1 51			9 30		
	χαρ.	10 20	12 30	2 2	3 45	5 35	9 40	7 49	10 29
Καρτάλ	»	10 41	12 43	2 15	3 55	5 46	9 53	8 1	10 43
Μάλτεπε	»	10 55	12 57	2 24	4 9	6	10 10	8 16	11
Ποσταντζίκ	»	11 7	1 9	2 48	4 20	6 12	10 24	8 28	11 15
Ἐρέγκιοι	»	11 19	1 20	3 3	4 30	6 22	10 36	8 40	11 25
Κιζὶλτεπε	»	11 23	1 24	3 8	4 34	6 26		8 44	11 29
Φενὲρ παγτζὲ	»	11 28	1 30	3 14	4 39	6 31	10 46	8 50	11 34
Κηζιλ τοπράκ	»	11 32	1 34	3 19	4 43	6 35		8 54	11 38
Χαϊδὰρ πασά	μουδ.	11 39	1 41	3 27	4 50	6 42	10 56	9 1	11 45
	χαρ.	11 45	1 50	3 40	5 3	6 55	11 10	9 10	12 5
Γάλ. κιόπρουσι	μουδ.	12 10	2 15	4 5	5 28	7 20	11 35	9 35	12 30

ΦΕΝΕΡ ΠΑΓΤΖΕ ΣΕΦΕΡΙ

ΔΟΣΟΜΑ ΒΕ ΠΑΖΑΡ ΚΙΟΥΛΕΡΙ

| ΑΖΙΜΕΤ | | | | | | |